



# SHOUGANG CONCORD CENTURY HOLDINGS LIMITED

## 首長寶佳集團有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

### 截至二零零零年十二月三十一日止年度之業績公佈

首長寶佳集團有限公司(「本公司」)之董事會宣佈,本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零零年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績如下:

	附註	二零零零年 港幣千元	一九九九年 港幣千元
營業額	1		
持續經營業務		142,422	107,853
已終止業務		26,695	160,967
		<b>169,117</b>	<b>268,820</b>
銷售成本		<b>(135,273)</b>	<b>(245,009)</b>
		<b>33,844</b>	<b>23,811</b>
其他收入		10,195	2,261
分銷成本		(882)	(2,143)
行政費用		(29,845)	(51,014)
其他經營費用		(5,910)	(39,761)
經營溢利/(虧損)	3	<b>7,402</b>	<b>(66,846)</b>
財務成本		<b>(10,465)</b>	<b>(17,312)</b>
		<b>(3,063)</b>	<b>(84,158)</b>
扣除財務成本後溢利/(虧損)			
持續經營業務		(4,686)	(71,302)
已終止業務	2	1,623	(12,856)
		<b>(3,063)</b>	<b>(84,158)</b>

佔共同控制企業溢利減虧損			
持續經營業務		9,558	10,596
已終止業務	2	(1,016)	61
		<b>8,542</b>	<b>10,657</b>

佔一聯營公司溢利		4,590	3,261
----------	--	-------	-------

除稅前溢利/(虧損)		10,069	(70,240)
------------	--	--------	----------

稅項	4	(6,895)	799
----	---	---------	-----

未計少數股東權益前溢利/(虧損)		3,174	(69,441)
------------------	--	-------	----------

少數股東權益		1,565	3,825
--------	--	-------	-------

股東應佔經常業務溢利/(虧損)淨額		4,739	(65,616)
-------------------	--	-------	----------

每股盈利/(虧損)－基本	5	港幣0.62仙	(港幣8.57仙)
--------------	---	---------	-----------

附註:

#### 1. 營業額及經營溢利/(虧損)按主要業務及地域分析

按主要業務分類:	二零零零年		一九九九年	
	營業額 港幣千元	經營溢利/ (虧損) 港幣千元	營業額 港幣千元	經營溢利/ (虧損) 港幣千元
持續經營業務:				
製造鋼鐵線	90,999	7,614	66,510	(10,834)
鋼及黃銅材料				
加工及貿易	39,758	3,963	31,709	(18,293)
物業發展及投資	11,416	4,403	12,209	(12,209)
其他	249	2,174	4,601	(1,600)
	<b>142,422</b>	<b>18,154</b>	<b>107,853</b>	<b>(42,936)</b>
已終止業務:				
工業用化工產品貿易	25,659	(1,051)	78,523	2,126
礦物及金屬貿易及加工	1,036	3,601	40,746	(7,914)
電線及電器配件加工	—	(201)	36,729	(4,457)
童裝貿易及製造	—	(5)	4,969	808
	<b>26,695</b>	<b>2,344</b>	<b>160,967</b>	<b>(9,437)</b>
		<b>20,498</b>		<b>(52,373)</b>
減: 集團開支	<b>169,117</b>	<b>7,402</b>	<b>268,820</b>	<b>(66,846)</b>

按地區分類:	二零零零年		一九九九年	
	營業額 港幣千元	經營溢利/ (虧損) 港幣千元	營業額 港幣千元	經營溢利/ (虧損) 港幣千元
中華人民共和國(「中國」):				
香港特別行政區	63,723	621	88,866	(38,100)
中國內地	104,142	7,720	139,112	(24,851)
其他亞洲國家	602	(347)	39,868	(3,802)
其他	650	(592)	974	(93)
	<b>169,117</b>	<b>7,402</b>	<b>268,820</b>	<b>(66,846)</b>

#### 2. 已終止業務

(a) 本集團持有一家經營礦物及金屬貿易及加工業務的附屬公司(「附屬公司」)及三家於中華人民共和國(「中國」)經營鐵合金生產及加工業務的共同控制企業(「企業」)(統稱「業務」)。董事因考慮到中國鐵合金產品之持續過剩生產及需求減少將對此業務帶來深遠及重大的影響,再加上競爭會隨着中國於不久將來加入世界貿易組織後而變得嚴重,從而使情況更加惡化,因此預期此業務之前景仍會處於低迷,及暫時並無任何復甦跡象。因此,董事非常謹慎地重估本集團於此業務之策略,並決定從一九九九年五月三日開始完全終止在財務及經營業務上繼續參與此等企業及於二零零零年二月一日開始終止附屬公司之運作。此業務對本年度及以前年度的綜合損益賬所構成的財務影響概以已終止業務作獨立披露。

(b) 考慮到電線及電器配件加工業務由於價格競爭持續劇烈令其前景仍然低迷,董事於一九九九年十二月十日決定透過出售終止本集團之電線及電器配件加工業務。董事認為集團可透過出售事項精簡業務及改善財政狀況。此出售事項已於二零零零年一月十日舉行之股東特別大會上獲股東批准,並於二零零零年一月十四日完成。此業務對本年度及以前年度的綜合損益賬所構成的財務影響概以已終止業務作獨立披露。

(c) 考慮到工業用化工產品貿易之毛利持續滑落及嚴峻之市場環境,董事於二零零零年七月二十八日決定終止此業務並出售從事該業務之附屬公司及共同控制企業權益予獨立第三者。此業務對本年度及以前年度的綜合損益賬所構成的財務影響概以已終止業務作獨立披露。

#### 3. 經營溢利/(虧損)

本集團之經營溢利/(虧損)已扣除:

	二零零零年 港幣千元	一九九九年 港幣千元
折舊	22,662	27,011
攤銷	455	379
出售租賃土地及樓宇之虧損	103	954
並已計入:		
出售一投資物業之收益	223	—
出售一長期投資之收益	3,430	—

#### 4. 稅項

	二零零零年 港幣千元	一九九九年 港幣千元
集團:		
—香港特別行政區		
本年度之撥備	—	432
前年超額撥備	—	(3,707)
遞延稅項	—	(441)
—中國內地		
本年度之撥備	1,077	443
前年不足撥備	—	1,040
源於出售一共同控制企業之部份權益之收益	4,165	—
	<b>5,242</b>	<b>(2,233)</b>
共同控制企業:		
—中國內地	1,095	968
聯營公司:		
—中國內地	558	466
	<b>6,895</b>	<b>(799)</b>

本集團於年內並無源自香港的應課稅溢利,故並無香港利得稅之撥備。去年度之香港利得稅乃根據該年於香港獲得之估計應課稅溢利按16%之稅率撥備。中國內地之所得稅乃按照現行法例,其詮釋及慣例,根據年內獲得之估計應課稅溢利按適用之稅率計算。按照中國內地之有關稅務法則及規則,本公司若干在中國內地之共同控制企業及聯營公司享有所得稅豁免及減免優惠。

#### 5. 每股盈利/(虧損)

每股基本盈利/(虧損)乃根據股東應佔經常業務溢利淨額港幣4,739,000元(一九九九年:虧損港幣65,616,000元)及年內已發行股份765,372,000股(一九九九年:765,372,000股)計算。

截至二零零零年及一九九九年十二月三十一日止兩年內並無預期可供攤薄權益之普通股,故並無呈列全面攤薄後之每股盈利/(虧損)。

#### 6. 比較數字

如上述附註2進一步說明,本集團於年內已終止若干業務,因此,若干比較數字已重新分類以配合本年度之呈列方式及反映該等已終止業務。

#### 管理層論述及分析

##### 業務回顧

##### 集團業績

本集團於截至二零零零年十二月三十一日止年度,取得理想的表現。集團於年內實現轉虧為盈,本年度錄得股東應佔溢利港幣4,739,000元,相對一九九九年同期則錄得虧損港幣65,616,000元。

於本年度回顧期間,受到集團於年內終止若干非核心業務,包括金屬礦物貿易及加工業務、電線及電器配件加工業務及工業用化工產品貿易業務的影響,集團之營業額下跌37.1%至港幣169,100,000元。該等已終止業務之總營業額對比去年同期下跌83.4%。相反地,本集團的持續經營業務獲得更佳表現,其營業額對比去年同期錄得增長32.1%達至港幣142,400,000元。

儘管營業額減少,毛利卻比去年同期上升42.1%,至港幣33,800,000元。這主要是因為毛利率由一九九九年的8.9%大幅提升至二零零零年的20%。而兩者的上升是持續經營業務的帶動下所致。除此之外,行政費用及財務成本分別比一九九九年減少41.5%及39.6%;加上因追回逾期壞賬及出售附屬公司、共同控制企業權益和其他長期投資之淨收益亦為本集團於二零零零年十二月三十一日止年度帶來盈利貢獻。

##### 主要業務

##### 製造鋼鐵線

我們的核心業務製造鋼鐵線於二零零零年取得較好的成績,於一九九九年錄得虧損後開始扭虧為盈。於本年度回顧期間營業額報港幣91,000,000元,對比去年同期增長36.8%及比去年同期錄得經營虧損港幣10,800,000元而言,本年度則錄得經營溢利港幣7,600,000元。有此表現一方面是自開源生產銷量而帶來的規模效應,而另一方面,集團對從事此業務之公司進行架構重組,並對銷售及管理人員進行調整;致力降低成本,同時採取了相應措施去解決在生產過程中遇到的技術性問題,提高技術的標準和產品的質量,以及加強了產品市場銷售的能力,此業務之經濟效益因此有所改善。該等措施實為集團帶來良好的業績。

##### 鋼及黃銅材料加工及貿易

自於一九九九年下半年完成增持一間從事鋼及黃銅材料加工及貿易業務之非全資附屬公司的股權,使其股權權益由51%上升至91%後,本集團隨即重組及合併從事此業務之數間附屬公司,使其管理更為集中,從而令到該業務之營運更為有效益及有效率。再者,信貸融資額度於本年度逐步增多,盈利亦因而穩步改善,此業務之毛利率得以回復至合理水平。於本年度回顧期間,此業務之營業額增長25.4%至港幣39,800,000元及錄得經營溢利港幣3,963,000元,相對於一九九九年此業務則錄得經營虧損港幣18,300,000元。

##### 房地產發展及投資

本集團之房地產發展及投資業務包括於中國之商品住宅房地產開發及於香港之物業租賃業務。於本年度回顧期間,營業額報港幣11,400,000元,比去年同期上升127%。年內主要完成兩個商品住宅銷售項目帶來顯著營業額增長。於本年度該業務錄得經營溢利港幣4,400,000元,而去年同期則錄得經營虧損港幣12,200,000元,當中包括物業重估虧蝕港幣11,300,000元。

##### 共同控制企業及聯營公司業務

在國內從事製造預應力鋼絞線及鋼絲業務的共同控制企業,上海申佳金屬制品有限公司(「上海申佳」)及聯營公司,新華金屬製品股份有限公司(「新華金屬」),繼續為集團帶來可觀的盈利。此兩間公司於本年度回顧期間在營業額及利潤均取得顯著的增長是有賴於國內經濟不斷前進發展,兩間公司的生產力提高及經營效率獲得改善。

上海申佳於本年度回顧期間之營業額報港幣309,900,000元,比去年同期上升60.8%,稅前經營溢利報港幣33,300,000元,上升60.4%。基於集團於二零零零年三月出售上海申佳26%之權益,使集團原本持有51%之權益減持至25%,因此集團攤佔上海申佳之稅前溢利為港幣9,600,000元,比去年同期下跌9.8%。

新華金屬於截至二零零零年十二月三十一日止年度錄得港幣239,800,000元之營業額,比一九九九年增長54.5%。稅前經營溢利上升53.5%至港幣27,400,000元。因此,於本年度回顧期間,本集團攤佔其稅前溢利亦由一九九九年的港幣3,300,000元增加至港幣4,600,000元。

預期於二零零零一年市場價格競爭依然激烈,上海申佳及新華金屬會繼續採取措施去增加其生產力及改善其運作效益,從而分別保持各自於市場的領導地位及競爭力。

##### 業務重組

承如一九九九年報強調,本集團會採取出售非核心業務及呆滯資產之策略,以重整集團架構,提高經營效益及加強財務狀況。集團在此方面於二零零零年內進行了以下重要之交易:

1. 由於市場受激烈削價競爭之影響,本集團於二零零零年一月出售從事電線及電器配件加工業務之附屬公司。本集團因此出售事項獲得總代價為港幣19,047,000元及錄得盈利港幣640,000元。

2. 自一九九九年本集團終止參與從事鐵合金加工及製造業務之共同控制企業後,本集團亦於二零零零年二月終止經營包括錳礦及鐵合金之礦物及金屬貿易及加工業務。

#### 股東週年大會通告

(d) 就本決議案而言:

「有關期間」乃指由本決議案通過之日直至下列三者中較早日止之期間:

- 本公司下屆股東週年大會結束;
- 依據法例規定本公司下屆股東週年大會須予召開之期限屆滿之日;及
- 本決議案經由本公司股東於股東大會上通過普通決議案將之撤銷或修訂之日。

「配售新股」乃指本公司董事於所指定期間內根據本公司之股份或任何類別股份之持有人於某一指定記錄日期登記在股東名冊之持有股份或任何類別股份之比例而提出之股份配售建議(惟本公司董事有權就零碎股權或香港以外任何地區之法律限制或責任,作出其認為必要或權宜之豁免或其他安排)。

5. 考慮並酌情通過以下決議案為普通決議案:

##### A. 「動議:

(a) 在下文(c)段之限制下,全面及無條件批准本公司董事於有關期間內行使本公司一切權力,以便在香港聯合交易所有限公司購回本公司已發行之股份,並批准董事依照一切適用法例及香港聯合交易所有限公司證券上市規則之規定,行使本公司一切權力,以購回上述股份;

(b) 上文(a)段所述之批准亦同時授權本公司董事於有關期間內代表本公司促使本公司按董事釐定之價格購買其股份;

(c) 本公司根據上文(a)段所述之批准於有關期間內購回或同意有條件或無條件購回之股份之總面額不得超過於本決議案通過之日本公司已發行股本面值總額之百分之十,而根據(a)段所述之批准亦須以此為限;及

3. 考慮到工業用化工產品貿易之毛利持續滑落及嚴峻之市場環境,董事於二零零零年七月決定終止此業務並出售從事該業務之附屬公司及共同控制企業權益予獨立第三者。於本年度及截至出售日期止,本集團來自此業務的經營虧損及應佔該共同控制企業虧損分別報港幣1,051,000元及港幣930,000元。

4. 本集團於二零零零年三月以港幣61,800,000元之代價出售上海申佳26%權益。鑑於預應力鋼絞線及鋼絲行業競爭激烈,董事預期本集團須對上海申佳作進一步資本承擔,及董事認為減持上海申佳(並非本集團完全控制之企業)股本權益之比重,從而可將資源專注於其核心業務,乃符合本集團之利益。本集團因該出售事項錄得稅前溢利港幣2,293,000元。

##### 資本結構、資金流動及財政資源

本集團於二零零零年十二月三十一日的資產淨值報港幣370,800,000元,比一九九九年十二月三十一日的港幣330,300,000元上升12.3%。每股資產淨值由港幣0.43元上升至港幣0.48元。

本集團各業務之營運資金主要來自業務所賺取的現金及本集團各主要往來銀行所持續提供的信貸額度。於年內,本集團之經營業務(不包括於年內出售之附屬公司)及進行一連串出售資產活動為集團帶來現金流入總額約港幣84,600,000元資金。有關出售資產的情況已列於上述之「業務重組」內。本集團於年內償還銀行借貸淨額港幣56,100,000元,使年底銀行借貸減少至港幣53,000,000元。而負債比率(銀行負債/股東資金)由一九九九年十二月三十一日的33%下降至二零零零年十二月三十一日的14.3%,董事認為負債已下調至合適的水平作為將來業務之拓展。本集團之資金流動性亦得到重大改善,流動比率由一九九九年之1.03倍上升至二零零零年之2倍。

於二零零零年十二月三十一日,本集團之總銀行借貸為港幣53,000,000元,其中以港幣為單位的佔13.1%、人民幣為單位的佔62.2%,及以美元為單位的佔24.7%。雖然本集團的持續經營業務的美元收入少於1%,但董事認為若港幣及美元匯率維持不變,本集團將不會受港幣、人民幣及美元匯率重大變動之風險影響。另一方面,本集團已採取適當手段去減低該等風險,包括減低以美元借貸的比重,由一九九九年底的58.8%減低至二零零零年底的24.7%,本集團於二零零零一年會再力求將此比重進一步降低。

至於此等銀行借貸的償還期限方面,其中港幣50,000,000元於二零零零年十二月三十一日止年度內到期。本集團於過往有能力償還其債務,而董事預期在得到我們的經營業務表現改進後及主要銀行之信貸融資的支持下,集團於二零零零一年內將會有足夠財務資源償還該等債務。

##### 僱員及酬金政策

於二零零零年十二月三十一日,本集團於香港及中國合共有396名(一九九九年:650名)僱員。彼等之酬金包括酌情發放之花紅,一般會每年予以檢討。在薪金以外,其他員工福利包括醫療津貼、住院資助計劃及定額供款公積金計劃,計劃性公積金,為香港僱員採納退休金計劃。此外,本集團採納了購股權計劃。董事會可酌情授予其董事及僱員購股權為他們對集團之貢獻作出獎勵。本年度內並無根據購股權計劃發行購股權,於二零零零年十二月三十一日亦無尚未行使的購股權。

##### 資產押記及或然負債

以一般慣例,本集團會將部分資產抵押予主要往來銀行以為集團取得銀行信貸額度。於二零零零年十二月三十一日,以下資產已抵押予銀行,用以為本集團取得信貸額度:

- 賬面淨值共為港幣44,000,000元之投資物業及租賃土地及樓宇;
- 賬面淨值港幣9,000,000元之廠房設備及機器;
- 存貨共港幣8,000,000元;及
- 銀行結存共港幣4,000,000元;

除上述外,本集團亦為一間共同控制企業獲授之銀行貸款以作為業務經營之用提供企業擔保。該等企業擔保是按本集團於該共同控制企業之權益比例提供,及一般按每年續期。於二零零零年十二月三十一日已授予之擔保合共港幣34,000,000元。

##### 業務展望

自一九九九年及二零零零年集團經過重組合併措施後,已為集團之將來打下了穩健之基礎。本集團之資金狀況得到了重大的改善,銀行借貸亦減低至合適之水平,以及集團的資源更可集中在其核心業務,包括製造鋼鐵線及鋼和黃銅材料加工及貿易業務上。

展望未來,本集團會繼續盡力審慎地控制管理及會採用謹慎之態度去發展核心業務。對外方面,預期中國於二零零零一年加入世界貿易組織(「世貿」)將會刺激中國經濟增長及會為集團在國內及香港經營之業務帶來良好的影響。董事相信加入世貿會為集團帶來無限商機及新的挑戰。我們在各方面將會繼續改進去面對挑戰及發掘新商業機會。董事有信心本集團於二零零零一年會保持一個穩定之增長及滿意之業績。

##### 股息

董事局不建議派發於二零零零年十二月三十一日止年度之末期股息。(一九九九年:無)。

##### 審核委員會

審核委員會(「委員會」)於本年度舉行了兩次會議。於該會議內委員會討論有關集團之經營表現及內部監控系統效能。在提交董事會前,委員會已根據於一九九八年訂立之職權範圍書的規定審閱過本集團之中期及全年業績。

##### 購買、贖回或出售本公司之上市證券

在本年度內本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司之上市證券。

##### 最佳應用守則

董事會認為,本公司於年內均遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四所載之最佳應用守則(除於指引第七條外,非執行董事並無指定任期)。根據本公司組織章程細則之規定,非執行董事均須依章於本公司之股東週年大會上輪值告退及被重選連任。

##### 於聯交所網頁披露有關資料

上市規則附錄十六第45(1)至45(3)段規定的所有資料會盡快於聯交所網頁上發放。

##### 致謝

最後同樣重要的是,我們董事局及員工雖然在過去數年因為金融危機影響而經歷過非常困難之時刻;但他們的毅力、體諒、支持及協助沒有白白付出,於二零零零年終為集團業績帶來重大的貢獻。儘管如此,我們沒有為本集團之盈利能力增強及本公司股東之回報提高方面竭盡全力,以回報股東長期之支持及體諒。

承董事會命  
董事長  
蘇根強

香港,二零零零年四月十九日

本公佈亦可透過登入本公司之網址 [www.shougangcentury.com.hk](http://www.shougangcentury.com.hk) 或 [www.irasia.com/listco/hk/sccentury](http://www.irasia.com/listco/hk/sccentury) 瀏覽。

茲通告首長寶佳集團有限公司(「本公司」)謹定於二零零零年六月十五日星期五上午十時四十分假座香港灣仔港灣道一號萬麗海景酒店八樓海景廳II及III舉行股東週年大會,以討論下列事項:

##### 作為普通事項

- 省覽截至二零零零年十二月三十一日止年度之董事會報告書及已審核賬目;
- 重選退任董事;
- 重新委聘安永會計師事務所為本公司核數師至下屆股東週年大會結束,並授權董事會釐定其酬金。

##### 作為特別事項

- 考慮並酌情通過以下決議案為普通決議案:

##### 「動議:

(a) 在下文(c)段之限制下,全面及無條件授權本公司董事於有關期間內行使本公司一切權力以配發、發行及處理本公司股本中之新增股份,並在或須行使此等權力之情況下作出或授予配發股份建議、協議及購股權;

(b) 上文(a)段之批准授權本公司董事於有關期間內作出或授予或須於有關期間以後行使此等權力之配發股份建議、協議及購股權;

(c) 本公司董事依據上文(a)段所載之批准而配發或有條件或無條件同意配發(不論是否依據購股權或其他原因而配發)之股本面值總額(依據(i)配售新股;(ii)行使由本公司發行之任何認股權證或可轉換為本公司股份之任何證券之條款下之認購權或換股權;(iii)當時採納以向本公司及/或其任何附屬公司之職員及/或僱員授出或發行本公司股份或可收購本公司股份之權利之任何購股權計劃或類似安排;或(iv)根據本公司之公司章程細則就本公司股份實施之任何以股代息計劃而發行者除外)不得超過於本決議案通過之日本公司已發行股本面值總額之百分之二十;及